

علی وال ، مبہراوں کے مقامات پر پانچ لڑائیاں ہوئیں سخت خونریزی کے بعد خالصہ فوج کو شکست ہوئی - قصور پر انگریزی قبضے کے بعد مکھوں نے بتهیار ڈال دیئے - معابادہ لاہور کے مطابق متلاج سے بیاس تک کا علاقہ کمپنی کے قبضے میں چلا گیا - ڈیڑھ کروڑ روپیہ تاوان جنگ کی وصولی کے لیے وادی کشمیر ۵ لاکھ کے عوض گلاب سنگھ کے حوالی کردی گئی اور اسے بھی دلیپ سنگھ کے ساتھ خطاب مہاراجی دے کر اپنا ماتحت بنا لیا گیا - تین سال بعد مکھوں سے انگریزوں کی دوسرا جنگ ہوئی جو چناب کے آس پاس رام نگر ، چیلیانوالہ ، گجرات میں لڑی گئی - شکست کھانے کے بعد مکھوں کے سپہ سالار شیر سنگھ اثاری والا نے ۱۲ مارچ ۱۸۷۹ کو مانکیالہ میں انگریزی سپاہ کے سامنے بتهیار ڈال دیئے اور ۲۹ مارچ ۱۸۷۹ کو گورنر جنرل نے پنجاب کے اپنی سلطنت کے اعلان کیا -

اس طرح پنجاب نے غزنوی اور دہلوی سلاطین اور پھر مغلیہ عہد کی طویل خوش حالی و ترقی کے بعد پون صدی تک مکھ گردی کا جو اذیت ناک دور دیکھا وہ اپنے پیچھے تباہی و بربادی کے بھیانک مناظر تاریخی عمارتوں کے کھنڈروں کی صورت میں چھوڑتا ہوا رخصت ہوا - یہ مناظر ایک عرصے تک مقامی باشندوں اور غیر ملکی سیاحوں کے لیے عبرت کا سہاں پیش کرنے رہے اور بربادی کے بعض نقوش اب بھی چند عمارتوں میں نمایاں ہیں ، لیکن ان زخموں کو کون دیکھ سکتا ہے جو لوگوں کے جسموں اور روحوں پر لگے -

پنجاب میں آئٹھ صدیوں پر پھیلا ہوا اسلامی عہد کا یہ طویل دور نفسیاتی لحاظ سے تین رجحانات کا آئینہ دار ہے - پہلا رجحان عہد سلاطین کی پانچ سو سالہ تاریخ میں ملتا ہے - امن دور میں پنجاب قوت ، اقتدار اور استحکام کا مرچشمہ بنا رہا - مر کز سلطنت کو ضرورت کے موقع پر نئی قیادت اور تازہ خون فراہم کرنا اور تاتاریوں کی وحشیانہ یلغاروں کو روکنا پنجاب کی تاریخی ذمہ داری ہو گئی تھی - اس ذمے داری کو اہل پنجاب نے بڑے اعتناد اور جرأت سے سر انجام دیا - عہد مغلیہ میں پنجاب کی یہ ذمے داری ختم ہو گئی تیجتاً وہ عسکری قوت اور خود اعتنادی بھی باقی نہ رہی - تابہم مغل سلطنت کے خوشحال صوبجات میں پنجاب کا بھی شہار ہوتا تھا - اس خوشحالی نے تہذیب و ثقافت کی ترقی میں نمایاں حصہ لیا ، اگرچہ اس تہذیب و ثقافت کے مر کز دہلی و آگرہ تھے - اس تقليدی رجحان نے رفتہ رفتہ قوائے عمل کو شل کر دیا اور دور زوال میں یہاں مسلمان اکثریت میں ہوتے ہوئے بھی قلیل التعداد مکھوں کے حکوم اور ان کے مظالم کا شکار ہو گئے - آخری دور کا یہ منفعل رجحان اور شکست خوردگی پہلے دور کے رجحان سے بالکل مختلف نظر آتا ہے لیکن اس رجحان کے تار و پود مغلیہ عہد کے سیاسی ، تہذیبی اور ثقافتی روپیوں سے ملتے ہیں جنہوں نے پنجاب کے مسلمانوں کو خوشحالی اور فارغ البال تو دی لیکن ماتھے ہی انہیں اس ذمے داری سے سبکدوش اور خود اعتنادی سے محروم کر دیا جو پانچ صدیوں تک ان کا طرہ امتیاز رہا تھا -

ڈاکٹر آفتاب اصغر*

امیر خسروہ کی مرثیہ نگاری اور مرثیہ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء رح

بلاشبہ امیر خسروہ ایک نابغہ ادبی اور نادر روزگار شخصیت کے مالک تھے۔ قلمرو سخن کا شاید ہی کوئی گوشہ ایسا ہو گا جہاں ان کے اشہب قلم نے اپنی جولانیاں نہ دکھائی ہوں۔ اگرچہ دنیاۓ شعر و ادب کے اس آفتاب عالمتباں اور ہمارے زمانے کے درمیان بیتی صدیوں کے سات دیز پر دے حائل ہیں لیکن اس کی ضیاء پاشیاں آج بھی جوں کی توں اور چار دانگ عالم پر بھیط ہیں اور اب جب کہ جہاں ادب و عرفان اور عالم دانش و بینش کا یہ رستم سات طویل اور پر پیچ صدیوں کا ہفت خوان طے کر کے اور نگ ابدیت پر براجان ہو چکا ہے پورے ایمان و ایقان کے ساتھ یہ کھا جا سکتا ہے کہ جب تک اس عالم رنگ و بو میں سخندانی و سخن پرانی کا نام و نشان باقی ہے اس خسرو اقسام سخن کی خسروی کا ڈنکا بجتا رہے گا جیسا کہ اس نے خود بھی پیشگوئی کی ہے :

مرا ست تا بقیامت ولایت معنی

ان کے معاصرین، متوسطین اور متاخرین میں سے یہیں مورخوں، تذکرہ نویسون اور سخن پردازوں نے تواتر اور تسلسل کے ساتھ ان کی متنوع اور جامع الحیثیات شخصیت کو خراج تحسین پیش کیا ہے، مثلاً ان کے معاصرین میں سے ضیاء الدین بر فی مؤلف تاریخ فیروز شاہی فرماتے ہیں:

”امیر خسرو در جمیع فنون ممتاز و مستغنى بود۔ همچنان ذوقنوی کہ در جمیع فن‌های شاعری سرآمدہ و استاد باشد در سلف نبود و در خلاف تا قیامت پیدا آید یا نیا یاد“^۱۔

متوسطین میں سے شیخ عبدالحق محدث دھاولی صاحب اخبار الاخیار کے بقول :

”آنچہ او را از مضامین و معانی اطوار سخن و انواع آن دست داد، هیچ کس را از شعرای متقدمین و متاخرین نداده و در طرز سخن بر فرمودہ شیخ خود رفتہ است“^۲۔

*اسٹینٹ پروفیسر، شعبۃ فارسی، پنجاب یونیورسٹی -

۱۔ ضیاء الدین بر فی، تاریخ فیروز شاہی، ص ۳۵۹ -

۲۔ شیخ عبدالحق محدث دھاولی، اخبار الاخیار فی اسرار الابرار، ص ۱۴۴ -

متاخرین میں سے علامہ شبی نعیانی کا دھننا ہے :

”فردوسی ، سعدی ، انوری ، حافظ ، عرف اور نظیری بے شک اقلیم سخن کے جم و کے ہیں لیکن ان کی حدود ملکت ایک اقلیم سے آگے نہیں بڑھتی - فردوسی مشنوی سے آگے نہیں بڑھ سکتا ، سعدی قصیدہ کو پاتھ نہیں لگا سکتے ، انوری مشنوی اور غزل کو نہیں چھو سکتا ، حافظ ، عرف اور نظیری غزل کے دائٹے سے نہیں نکل سکتے لیکن خسرو کی جهانگیری میں غزل ، مشنوی ، قصیدہ ، رباعی میب کچھ داخل ہے -“

آج کل کے علماء و ادباء میں سے بھی بے شمار نے امیر خسرو کی شخصیت کی جامعیت اور ہمہ گیری کا بالتفصیل ذکر کیا ہے - اگر ان حضرات کے محض نام ہی گنوانا مقصود ہو تو بھی کئی صفحات درکار ہوں گے لہذا اسی ضمن میں عرشی امر تسلیم کے درج ذیل شعر پر اکتفا کرنا ہی مناسب ہے :

”بخار در کوزہ نیست آلا ہو
در کھلات لا شریک له“

اگرچہ گذشتہ قرون و اعصار کے دوران پہمیشہ تمام جہان فارسی میں طوطی شکر مقال حضرت امیر خسرو علیہ رحمہ کا طوطی بولتا رہا لیکن گذشتہ چند برسوں میں نہ صرف پاکستان ، پندوستان ، افغانستان ، ایران اور تاجکستان بلکہ سارے جہان میں ان کی زمزمه پردازیوں اور ادب نوازیوں کا غیر معمولی چرچا رہا - ان کے مسات سو سالہ جشن ولادت کی مناسبت سے دنیا بھر میں ان کے نیوگ ادبی کو بھرپور خراج عقیدت پیش کیا گیا - پاکستان میں بھی سرکاری اور غیر سرکاری سطح پر ادبی جلسے ہوئے ، کانفرنسین متعقد ہوئیں ، مجلات و جرائد کے یادگاری اور مخصوص شمارے نکالے گئے ، مطبوعہ اور غیر مطبوعہ تصانیف کی نمائشیں ترتیب دی گئیں ، قلمی نسخوں کی چھان پھٹک کی گئی - ان کی تصحیح و اشاعت اور شائع شدہ متون کی تجدید اشاعت کے منصوبے بنائے گئے اور بعض دیگر اقدامات عمل میں لائے گئے - پاکستان نیشنل بک فاؤنڈیشن کی طرف سے بھی امیر خسرو علیہ رحمہ سے متعلق بعض کتب کی اشاعت کا ایک منصوبہ بنایا گیا جس کے تحت مختلف موضوعات پر کتابوں کی ترتیب و تدوین اور تصحیح کا کام مختلف حضرات کے سپرد کیا گیا - اسی ضمن میں ”متفرقات امیر خسرو“ کی جمع آوری اور تصحیح و تیشیہ کی ذمہ داری راقم ہر ڈال گئی -

اس مسلمانہ میں جب پہلے پہلے امیر حضرت امیر خسرو کے احوال و آثار اور اس سے متعلق وسیع کام کا ابتدائی اور مسری جائزہ لیا تو اس کی وسعت اور ہمہ جہتی کی

بنا پر خیال کیا کہ ”کار مغان بپایان رسید“ لیکن بنظر غائر جائزہ لینے پر پتہ چلا کہ پنوز ”بزار بادہ ناخورده در رگ تاک است“۔

اگرچہ دور حاضر کے محققین نے ان کی کثیر الجھات شخصیت کے مختلف پہلوؤں پر بھرپور روشنی ڈالی ہے لیکن بیشمار پہلو پنوز تاریکی میں ہیں۔ مثال کے طور پر بہت کم اہل علم کو اس بات کا علم ہے کہ وہ ایک عظیم مرثیہ نگار بھی تھے۔ وہ علامہ شبیلی کے حوالہ سے اس بارے میں عموماً اتنا ہی جانتے ہیں کہ انہوں نے ”خان شہید“ کے مرثیہ پر جو مرثیہ لکھا تھا، غیاث الدین بلبن کے دربار میں جا کر پڑھا، دربار میں کھرام مج گیا، کسی کو کسی کا ہوش نہ تھا۔ سلطان اس قدر رویا کہ بخار آ گیا اور بالآخر اسی صدمہ میں انتقال کر گیا^۱، اس مرثیہ کے، جو کہ ترکیب بند کی صورت میں ہے، دو بند شبیل متن ”حیات خسرو“ میں نقل کیجئے ہیں۔^۲ بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ انہوں نے اس مشہور زمانہ مرثیہ کے علاوہ بھی بہت سے پر اثر اور درد انگیز مرثیے لکھے ہیں۔ خود خان شہید ہی کے تین اور مرثیے راقم کی نظر میں ہیں جن سے اکثر اہل نظر واقف نہیں۔ ان میں سے ایک مرثیہ کے چند شعر نذر قارئین ہیں:

”آوخر کہ تاج جوهر عالم بخاک شد
دردا کتاب گوهر آدم بخاک شد
در خاک رفت مردیک چشم روزگار
بس خون دل ز دیده درین غم بخاک شد
آن ماہ آسان معانی بچاہ رفت
وان یادگار خان معظم بخاک شد“^۳

ایک اور مرثیہ کی صورت میں ان کے قلم نے کچھ یوں آنسو ٹپکائے ہیں:

”ای دل بغم نشین کہ ز شادی نشان نماند
ای دیده خون گری کہ طرب در جہان نماند
چشم و چراغ خسرو روی زمین برفت
پشت و پناہ کشور پندوستان نماند
از مملکت چہ کام برآید چو خان بشد
وز کالبد چہ کار گشايد چو جان نماند“

۱- شبیل معانی، حیات خسرو، ص ۷۔

۲- ”واقعہ است این یا بلا کمز آسان آمد پدید آفت است این یا قیامت در جہان آمد پدید“

۳- امیر خسرو^۱، وسط الحیات، قلمی نسخہ نمبر ۲، انڈیا آفس، مائیکرو فلم مملوکہ اقبال صلاح الدین۔

ایک اور مرثیہ میں انہوں نے اپنے جوانگر مددوہ کی مفارقت پر یوں ماتم کیا ہے :

”امروز اگر ز تن برود جان ، دریغ نیست
ور خون شود درونہ ز افغان ، دریغ نیست
بر خشک ماند کشتی امید ، نا روان
رانیم اگر ز هر مژہ طوفان ، دریغ نیست
تن همچو پیرهن ز سر روح بر کشم
پس بر درم بجای گربیان ، دریغ نیست“^۱

انہوں نے خان شہید کے علاوہ بھی بعض مقامات تاریخی شخصیات کے مرثیے لکھے ہیں جن میں سے نمایاں ترین نام شہزادہ محمود خانخانان بن سلطان جلال الدین خلجمی ، سلطان علاء الدین خلجمی اور سلطان قطب الدین مبارک خلجمی کے ہیں - سلطان جلال الدین خلجمی کے ولی عہد اور لائق فرزند ، شہزادہ محمود سلطان ، کی مرگ ناگہان ہر ان کے ریغ و اندوہ کی تصویر ملاحظہ فرمائیں :

”چہ روز است این کہ من خورشید تابان را نمی بینم
و گر شب شد چرا ماہ درخشان را نمی بینم
دو روزی هست کاندر ابر ماند امت آفتاب من
کہ اندر چشمها جز ابر و پاران را نمی بینم
شہ آنک بر سر تخت و بزرگان صف زده هر مو
ہمان هستند لیکن خان خانان را نمی بینم
چو دولت کور دیدم ، گفتمنش ، خواهی بصر؟ گفتا
چه خواهم کرد چون محمود سلطان را نمی بینم“^۲

سلطان علاء الدین خلجمی کے مرثیہ کے چند شعر پیش خدمت ہیں :

”کوچ است شاه راعلم و چتر بر کنید
وز دیده در رکاب نثار گهر کنید
عزمش پکشور دگر است از پی وداع
هر جا کہ مخلص است بشهرش خبر کنید
ای اهل شهر شاه جهان میشود روان
در پارگه روید و وداع سفر کنید

۱- امیر خسرو علیہ رحمہ ، وسط الحیات ، قلمی نسخہ نمبر ۲ ، انڈیا آفس ، مائیکرو فلم میلوکہ اقبال صلاح الدین -

۲- امیر خسرو ، غرة الکمال ، قلمی نسخہ ، زیر شمارہ ۲۵۸۰۷ ، برٹش میوزیم ، مائیکرو فلم میلوکہ اقبال صلاح الدین -

خورشید اگر بسر نکند خاک ازین دریغ
زود از غبار کوکب خاکش بسر کنید“^۱

قطب الدین مبارک خلجمی کے مرثیہ میں انہوں نے یون اشک جھائے ہیں :

”وہ چہ فتنہ است اینکہ پیدا زاخجم افلک شد
کز سواد دهر نقش شاه عالم پاک شد
مرکب چوبین گزید و رفت پیرون از جهان
آنکہ خاقان و قبادش بستہ فترانک شد
در بھار عمرش از صد گل یکی نشگفته بود
ناشگفتہ آن هم گلها مگر خاشاک شد“^۲

شاپوں اور شاہزادوں کے علاوہ انہوں نے اپنے عزیزوں اور قرابداروں کے
مرثیے بھی لکھے ہیں جو فردیات، قطعات، رباعیات، مشنویات، ترکیب بند،
ترجمع بند، غرض ہر صورت میں موجود ہیں۔

زندگی کا سب سے پہلا صدمہ انہیں انتہائی بیچن میں والد کی شہادت کی صورت
میں برداشت کرنا پڑا۔ ان کا اس سلسلہ کا یہ شعر آج بھی ہر یتیم بھی کے دل کی
اواز ہے اور باب کے سایہ عاطفت سے محروم ہو جانے والے بیجوں کے دلوں کو
دونیم کیجئے دیتا ہے :

”سیف از سرم گذشت و دل من دونیم شد
دریای من روان شد و در یتیم ماند“^۳

باب کے بعد مشق نانا، عاد الملک، نے اپنی بے پایان شفقتیں ان پر نچھاوار
کیں مگر بیس سال کے ہوئے تو وہ بھی دامن چھڑا کر جنت کو مددھارے۔
انہوں نے اپنے شفیق نانا اور مربی کی وفات پر جو مرثیہ کہا وہ ایک ترکیب بند
کی صورت میں تحفۃ الصغر میں موجود ہے۔ اس کے پہلے بند کے چند شعر
درج ذیل ہیں :

”آویخ کہ باز شمع فلک در نقاب شد
افسوس کان چراغ دو عالم بخواب شد
روشن زمانہ بر صفت شام تیره کشت
مطلق جہان مقید ریخ و عذاب شد
چندین هزار گل کہ شب اندر ہوا فشاند از آه من بشیشه“ گردون گلاب شد“^۴

۱- امیر خسرو^۱، بقیہ، نقیہ، نسخہ^۲ ترکیب، مائیکرو فلم مملوک، اقبال صلاح الدین۔

۲- ایضاً، نہایت الکمال، قلمی نسخہ، کتابخانہ^۳ دانشگاہ پنجاب۔

۳- ڈاکٹر وحید مرزا، زندگی و آثار امیر خسرو، ص ۲۲

۴- امیر خسرو، تحفۃ الصغر، نسخہ^۴ برٹش میوزیم۔

۵۸۹۸ میں جب کہ وہ مشنوی مجنون و لیلیٰ لکھنے میں مشغول تھے انہیں دو شدید جذباتی دھچکے پہنچے۔ ان کی مادر سہربان، دولت ناز، اور برادر عزیز، حسام الدین قتلخ، یکے بعد دیگرے انہیں داغ مفارقت دے گئے۔ غم دیدہ اور متم رسیدہ شاعر نے اپنی دو عزیز ہستیوں کے غم کو ایک ہی صدائی میں سمو دیا۔ یہ صدائی جو کہ مشنوی کی صورت میں ہے اپنے سوز و گداز اور اثر آفرینی کے اعتبار سے حد درجہ اہم ہے۔ فرماتے ہیں :

”امسال دو نور از اخترم رفت
چون مادر من بزر خاک است
گر خاک بسر کنم چہ باک است
ای مادر من کجائی آخر
روی از چہ نمی نمائی آخر
چونست در بر تو همسر من
فرزند تو و برادر من
چون حرف پدر هم ز بر کرد
هم عزم ولایت پدر کرد
شد جان پدر ز جان او شاد لیکن غم او به جانم افتاد“^۱
ابنے جگر گوشے، محمد، کی وفات کے حادثہ جانکاہ پر ان کے دل پر جو گزری دیکھئیں اس کیفیت کو کیسے رقم کرتے ہیں :

”یا رب اندر دل خاک آن گل خندان چونست؟
ماہ تابان من اندر شب هجران چونست؟
من چو یعقوب ز پس کور شدم، دیده منفید
آخر آن یوسف گم گشتہ بزندان چونست؟
من درین خاک بزندان غم و دور از وی
او ز من دور بصرحا و بیابان چونست؟
آن غریب من بیکس کہ بتنه رفتہ است
بیکس و تنہا در کوی غریبان چونست؟
گوہری بود کزین دیدہ بغلطید از خاک
دیده خود خاک شد آن گوہر غلطان چونست؟“^۲

ایک دوسرے بیٹے، حاجی، کی موت پر یوں اپنے غم کو منعکس کرتے ہیں :

”بی رویت ای چراغ دل پارہ پدر جز سوختن نہاند دگر چارہ پدر
باز آی جان رفتہ من از جہاں خویش باز آر عمر رفتہ آوارہ پدر
بر گور تو چو گریہ کنم خیز و از کفن کن پاک خون ز دیدہ رخسارہ پدر“^۳

۱۔ اقتباس از مشنوی مجنون و لیلیٰ۔
۲۔ امیر خسرو، غرة الکمال، نسخہ ترکیہ۔
۳۔ ایضاً، دیوان نہائت الکمال (مطبوع)، دہلی ایڈیشن۔

کلام خسرو کے بھر ذخار میں معاصر بادشاہوں ، بادشاہ زادوں ، امراء اور ان کے اعزہ و اقرباء کے مرثیے مختلف اصناف سخن کی صورت میں موج در موج نظر آتے ہیں ۔ یہاں پر ”مشتی از خروار و اندکی از بسیار“ کے مصادق صرف چند ایک مراثی کا اجھائی ذکر کیا گیا ہے اور بیشتر ایسے مراثی سے جستہ جستہ اشعار نقل کیئے گئے ہیں جو اس سے پہلے کبھی منظر عام پر نہیں آئے تھے ۔ اس اجھاں کی تفصیل اور ان مرثیوں کے تجزیہ و تحلیل کی امن مقالہ میں گنجائش نہیں اس لیے بہتر ہے کہ اس کام کو کسی اگلے موقع کے لیے اٹھا رکھیں ۔

امیر خسروؒ کو جو تعلق خاطر اور والہانہ عشق سلطان المشائخ ، محبوب الہی ، حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کی ذات بابرکات سے تھا وہ دنیاۓ تصوف میں شائد ہی کسی مرید باصفا کو اپنے پیر طریقت سے ہوا ہوگا ۔ مرید کے مراد سے عشق کی نمایاں ترین مثال مولانا روم کا شمس تبریز سے عشق ہے لیکن بظاہر یہ عشق یک طرفہ عشق تھا مگر جہاں تک خسروؒ نظام عشق کا تعلق ہے یہ عشق نہیں بلکہ معاشقہ تھا اور دونوں طرف تھی آگ برابر لگی ہوئی ۔

حضرت امیر خسروؒ کو اپنے پیر و مرشد سے کچھ ایسا ہی عشق تھا جیسا پروانہ کو چراغ سے ، بلبل کو بھول سے ، چکور کو چاند سے اور ماہی کو آب سے ہو سکتا ہے ۔ ابھی سات ہی برس کے تھے کہ حضرت خواجہ نظامؒ کے دمت حق پرست پر بیعت کی ، پھر یہی سال کی عمر میں من شعور کو پہنچنے کے بعد تجدید بیعت کی اور ہمیشہ کے لیے درگاہ محبوب الہی کی غلامی اختیار کر لی ۔ مرشد کی خوشنودی ان کا دین و ایمان بن گئی اور اس کے حصوں کے لیے اگر کبھی ضرورت پڑی تو جان کی پازی لگا دی ۔ مہد سے لحد تک ان کی اپنے شیخ کے ساتھ محبت و ارادت نہ صرف یہ کہ ہمیشہ برقرار رہی بلکہ اس میں روز بروز اضافہ ہی ہوتا چلا گیا ۔

ان کا کلام بلاغت نظام کم و بیش ان کے مرشد خواجہ نظامؒ ہی کی تعلیمات و خیالات کا پرتو ہے ۔ یہ اسی ربط باہمی ہی کا نتیجہ تھا کہ ان کی شاعری نہ صرف یہ کہ اپنے مرشد کے عارفانہ افکار و تصویرات کی شارح اور مبلغ بلکہ اسرار معرفت و عرفان کی آئینہ دار بن گئی ۔ حضرت خواجہ سباع کے دلدادہ تھے تو حضرت امیر

۱- کہتے ہیں سلطان جلال الدین خلجی سلطان المشائخ کی زیارت کے مشتاق تھے اور سلطان المشائخ ملاقات سے بیزار ۔ خلجی سلطان نے بلا اطلاع جانے کا قصد ظاہر کیا ۔ امیر خسروؒ نے مخبری کر دی اور وہ بادشاہ کی آمد سے پہلے اجودہن (پاکپن) کی طرف نکل گئے ۔ جواب طلبی پر حضرت امیرؒ نے جواب دیا ”سلطان کے خفا ہونے سے جان جانے کا خطره تھا لیکن شیخ کی رغبتوں سے ایمان جانے کا خدشہ تھا“ ۔ فروغ اردو (لکھنؤ) ، امیر خسرو نمبر ، ص ۴۲

موسیقی اور عارفانہ شاعری کے رسیا - وہ صوفیانہ اشعار سناتے تو ان کے پیر طریقت ایک سرمدی کیف و سرور کی حالت میں جھوم جھوم جاتے اور جن اشعار پر وہ وجد فرماتے زبان زد خلاائق ہو کر جریدہ عالم پر ثبت ہو جاتے -

قسام ازل نے خسرو کو ایک ایسا دل دیا تھا جو حسن کا متوالا تھا - حسن خواہ مادی ہو خواہ معنوی ہر حال میں ان کے دامن دل کو کھینچ کھینچ لیتا تھا - جہاں تک حسن معنوی کا تعلق ہے محبوب الہی کی شخصیت کے معنوی حسن نے امیر کے دل کو ہمیشہ اپنا اسیں بنائے رکھا - ان کی غزلیات میں جب بھی محبوب کا ذکر آتا ہے عموماً ان کا روئے سخن اپنے مرشد روحانی ، محبوب الہی ، ہی کی طرف ہوتا ہے -

غزلیات و قصائد کے علاوہ دیگر اصناف سخن میں بھی انہوں نے جا بجا اپنے مرشد کو خراج عقیدت و ارادت پیش کیا ہے اور اپنی پانچوں مشتبیان سلطان وقت سے پہلے سلطان مشائخ کے نام معنوں کی پیش جن میں ان کے بارے میں مدحیہ اشعار کہیے ہیں جو مطبوعہ صورت میں مل جاتے ہیں - ذیل میں اس موضوع پر ان کی چند رباعیات اور قطعات پیش کیئے جاتے ہیں جو غالباً امن سے پہلے کہی زیور طباعت سے آرستہ نہیں ہوئے :

”شیخی کہ طلب کرد و مراد برسید در ملک ابد عنان گشاد و برسید در درگہ حق بی جہت پست بلند بر پر دو جہاں پای نہاد و برسید“^۱

”ای خواجه دلت چو محروم غیب بود می پوش بر آنچہ لاریب بود اسرار خدا برون میفگن کہ ز غیب یک نقطہ اگر برون فتد عیب بود“^۲

”ای پیر خاک پای تو نور سعادتست مقراض تو بمرتبه لا شہادتست هستی تو آن نظام کہ نون خطاب تست محراب راست کرده برای عبادتست در عهد تو قوام جہاں از وجود تست مانند صورق کہ قیامش بہادتست“^۳

”خواجه“ ما نظام حق شیخی است کا قتاب کمال شد رخ او از جنید و ز شبی و معروف یادگاریست ذات فرخ او“^۴

۱- پروفیسر محمد حبیب ، حضرت امیر خسرو دہلوی ، ص ۳۹ -

۲- امیر خسرو ، شرۃ الکھال ، نسخہ برٹش میوزیم ، ورق ۳۲۶ -

۳- ایضاً -

۴- ایضاً ، نہایت الکھال ، نسخہ کتابخانہ دانشگاہ پنجاب -

۵- ایضاً ، شرۃ الکھال ، نسخہ برٹش میوزیم -

"چو پای برسر انجم نهاد شیخ نظام اگر پرد ہووا این مگو کراماتش بلند تخت ورا اطلس فلک ته پاش ولی گلیم شده رایت علاماتش ز ملک نقد بکھتر مرید می بخشند ولایتی کہ دو عالم بود مضائقاتش رسید زلزلہ صور و می نیفتند چرخ کہ شد ستونہ اورنگ بی ستون ذاتش بھیشہ برسر سجادہ باد تا بیان نجات زمرة دین باشد از مناجاتش" ۱

بنده شیخ ماست دنیا و مال کش تو دینار و تک کردی نام
بنده گر نیست چون همی بخشند بنده وارش روان بخاصه و عام
وان مشائخ دگر کہ در عهد اند مال را بنده اند همچو غلام
پس از یعروی شان هم هستند بنده بندگان شیخ نظام" ۲

امیر خسرو کے لیے سلطان المشائخ کی ذات والاصفات بمنزلہ "کعبہ" عشق تھی اور وہ مرتبے دم تک اسی قباء کی طرف رخ کر کے اپنی نماز عشق ادا کرتے رہے - مرید و مراد کا یہ مشترکہ شعر اسی حقیقت کا عکاس ہے -

هر قوم راست راهی ، دینی و قبلہ گاہی
من قبلہ راست کردم بر سمت کجکلاہی

وہ سفر و حضر اور خلوت و جلوت میں ہمیشہ اپنے پیر طریقت کے نام ہی کی مala جوئے اور فنا فی اللہ ہونے کے لیے فنا فی الشیخ ہو جانے کے خواب دیکھتے رہتے تھے :

امید کر تو واصل گردد چو حرف پیر
خسرو کہ بی وصال چو حرف ارادت است

بالآخر نظام نظام کہتے خود ہی نظام ہو گئے اور یوں من و تو کا امتیاز ختم ہو کر رہ گیا : ۳

من تو شدم تو من شدی ، من تن شدم تو جان شدی

تا کس نگوید بعد ازین من دیگرم تو دیگری

آتش عشق صرف خرمن پروانہ ہی میں نہیں لگتی بلکہ اس کے شعلہ سے خود شمع کا دامن بھی آگ پکڑے بغیر نہیں رہتا - اگر امیر خسرو حضرت محبوب الہی پر پروانہ وار نثار ہونے کو تیار رہتے تھے تو حضرت محبوب الہی بھی شمع صفت امیر خسرو کی جدائی کی آگ میں جلتے رہتے تھے -

عشق اول در دل معشوق پیدا میشود تا نسوزد شمع کی پروانہ شیدا میشود؟

۱- امیر خسرو ، بقیہ "فقیہ" ، نسخہ "تر کیہ" -

۲- ایضاً -

سلطان المشائخ جو کہ سلاطین وقت کو بھی خاطر میں نہ لاتے تھے اس خسرو اقلیم سخن کی یوں تعریف فرمائے اور کمال شفقت سے انہیں ”خسرو ما“ کہہ کر اپناتے تھے :

”خسرو کہ بشاعری نظیرش کم خاست در ملک سخنوری شہی خسرو رامت این خسرو ماست ناصر خسرو نیست زیرا کہ خدای ناصر خسرو ماست“^۱ کسی مرید کے اپنے پیر سے عشق کی توجہت سی مثالیں مل جائیں گی لیکن کسی پیر کے اپنے مرید سے عشق کی مثال اس کے علاوہ شاذ ہی ملے گی۔ حضرت خواجه نظام الدین^۲ نے نظم و نثر میں مختلف موقع پر امیر خسرو سے جس محبت کا اظہار فرمایا ہے اس کے پیش نظر یہ کہنا مشکل نہیں کہ جہان تصوف میں کبھی کسی پیر کو کسی مرید سے ایسی شدید محبت نہیں رہی جیسی کہ محبوب الہی کو اپنے محبوب (ترک) سے تھی۔ وہ اکثر فرمایا کرتے تھے :

”اگر در روز حشر از من سؤال شود کہ نظام الدین چہ آوردی؟ خسرو را تقديم خواهم داشت“^۳۔

ایک بار انہوں نے یہاں تک فرمایا :

”الہی بسو ز مینہ این ترك مرا بیخش“^۴

ایک روائی کے مطابق ایک دفعہ امیر خسرو نے کسی درویش سے اپنے مرشد کے نعلین مبارک پائیج لاکہ ٹنکوں کے عوض خریدے اور انہیں اپنے مرپر رکھئے خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ حضرت خواجه نے فرمایا :

”نعلین ما را ارزان خریدی“ انہوں نے جواب میں عرض کیا : ”درویش بہ پنج لک تنکہ اکتفا کرد ، اگر جانم را ہم در بھاں این طلب میکردد میدادم“^۵۔

متاع وصل جانان بس گران است
گر این سودا بجان بودی چہ بودی

دوسری طرف حضرت امیر^۶ نے بھی اپنی ظاہری و باطنی خوبیوں کے باعث شیخ الشیوخ حضرت محبوب الہی کے دل میں اس قدر گھر کر رکھا تھا کہ وہ بھی اپنے سر سے ہاتھ دھونے کو تیار تھے مگر اپنے ترک کو اپنے ہاتھ سے کھونے کو تیار نہ تھے۔ جیسا کہ اس ضمن میں انہوں نے خود اپنی زبان درر بار سے فرمایا ہے:

۱- قویم الدولہ ، امیر خسرو دہلوی ، تهران ، ص ۶۲ -

۲- ایضاً ، ص ۶۳ -

۳- معید نفسی ، دیوان کامل امیر خسرو دہلوی ، ص ۱۰ -

۴- قویم الدولہ ، امیر خسرو دہلوی (تهران) ، ص ۶۳ -

”گر برای ترک ترکم اره بر تارک نهند
ترک تارک گیرم و برقز نگیرم ترک ترک“

محبوب الہی حضرت خواجہ نظام الدین نے ۱۸ ربیع الثانی ۲۵۷ھ کو اس جہان فانی سے کوچ کیا۔ امیر خسرو اس وقت لکھنوتی یا ایک دوسری روائیت کے مطابق لکھنٹو میں تھے۔ مرشد کی وفات حسرت آیات کی خبر وحشت اثر دہلی پہنچ کر سنی یا سن کر دہلی پہنچے قطعیت کے ساتھ معلوم نہیں۔ بہرحال اس حادثہ جانکاہ کی اطلاع ملتے ہی ابھاگم بھاگ سلطان المشائخ کے مرقد اقدس پر پہنچے اور بصد حسرت و یاس یہ شعر پڑھا:

”این مکانیست کہ منزلگہ جاناں بودہ است
راہ آمد شد آن مرو خرامان بودہ است“

پھر حیرت و استعجاب کے عالم میں پڑھائے:
سبحان اللہ! آفتاب زیر زمین و خسرو زندہ“

شدت اندوہ سے آپ پر دیوانگی کی می کیفیت طاری ہو گئی، گربان پھاڑ دیا اور بیہوش ہو کر گر پڑے۔ جب ذرا سنبھلے تو دنیا ان کی نظرؤں میں اندهیر ہو گئی اور بہر چیز سے ان کا جی بھر گیا۔ وہ رعنائی خیال جو کہ فقط محبوب الہی کے تصور سے تھی اب کھاں، ان کی رنگ رنگ بزم آرائیاں نقش و نگار طاق نسیان ہو کر رہ گئیں۔ شعر گونی سے بھی قریب قریب کنارہ کش ہو گئے۔ جب تک زندہ رہے خانقاہ نظامی میں جاروب کشی کے ساتھ ساتھ اٹھتے بیٹھتے، چلتے پھرتے اور سوتے جا گئے اپنے اس دوھے کا ورد کرنے رہے:

”گوری میوے مییج پر مکھ پر ڈارے کیس
چل خسرو گھر آئنے رین بھئی چو دس“^۱

حضرت امیر خسرو^۲ نے اپنے محبوب، محبوب الہی، کی وفات کے بعد بادشاہی دنیا کے درباروں سے رشتہ توڑ کر پھیشہ کے لیے اس بادشاہ دین پناہ کی درگاہ سے ناطہ جوڑ لیا جس کے بارے میں انہوں نے متنوی مجنون و لیلی میں حمد و نعمت کے بعد اور مدح بادشاہ وقت، سلطان علاء الدین خلیجی، سے پہلے فرمایا تھا:

”در حیرة فقر پادشاهی در عالم جان جہان پناہی

۱- سعید نقیسی، دیوان کامل امیر خسرو دہلوی (تهران)، ص ۱۰۔

۲- ایضاً۔

۳- ایضاً۔

۴- ظ۔ انصاری و ابوالفیض سحر، خسرو شناسی، نیشنل پک ٹریسٹ، انڈیا، نئی دہلی،

ص ۷۔

شاہنشہ بی سریر و بی تاج شاہانش بخاک پای محتاج“^{۱۰}
 اور درگاہ محبوب الہی میں اللہ سے لو لگا کر اپنی زندگی کے دن گئے لگے :
 ”جدا گشتم از درگه پادشاه بدان درگهم بیش ازین ره نبود
 گرفتم ره درگه ایزدی کزین به مرا هیچ درگه نبود“^{۱۱}

حضرت امیر خسرو^{۱۲} کو یقین تھا کہ اب ان کی زندگی کا سورج بھی غروب ہوا
 چاہتا ہے کیونکہ بقول ان کے ان کی وارفتگی اور والہانہ بن دیکھ کر ان کے مرشد
 نے اپنی زندگی ہی میں پیشگوئی فرمادی تھی کہ وہ ان کے بعد زیاد عرصہ زندہ
 نہ رہ سکیں گے۔ ۲ آخر کار ہجر و فراق کا یہ مختصر سا دور خدا کر کے اختتام
 کو پہنچا اور جس طرح حضرت فاطمہ رخ آنحضرت^{۱۳} کے وصال کے چھ ماہ بعد آپ سے
 جا ملی تھیں امیر خسرو^{۱۴} بھی اپنے محبوب مرشد کی وفات کے ٹھیک چھ ماہ بعد
 ۱۸ شوال ۷۲۵ھ کوان سے واصل ہو گئے۔

امیر خسرو^{۱۵} اور محبوب الہی معنوی لحاظ سے ایک دوسرے کے اتنے قریب
 تھے کہ انہیں اگر ”یک جان و دو قالب“ کہیں تو بیجا نہ ہو گا۔ چنانچہ وہ
 زندگی بھر جلوت و خلوت میں ایک دوسرے کے ہمراز و دمساز رہے۔ حضرت
 محبوب الہی^{۱۶} فرمایا کرتے تھے کہ بعض اوقات مجھے نہ صرف دنیا سے بلکہ اپنی
 ذات سے بھی وحشت ہونے لگتی ہے۔ ایسے موقع پر صرف خسرو ہی کی صحبت
 میں طبیعت راہ راست پر آتی ہے۔ دونوں برگزیدہ پستیوں کو نہ صرف زندگی میں
 بلکہ موت کے بعد بھی ایک دوسرے سے جدا ہونا پسند نہ تھا۔ بقول نفسی ایک
 بار آپ نے فرمایا تھا :

”اگر در شرع شریف جایز می بود وصیت میکردم امیر خسرو را در قبر من
 دفن کنند تا ہر دو دریک جا باشیم۔ پس از من خواهد ریست و چون از این
 جهان رفت پیکرش را در کنار من بخاک بسپارید کہ او صاحب اسرار منست
 و من بی او قدم بہ بہشت نہیں“^{۱۷}۔

مختصر یہ کہ محبوب الہی^{۱۸} کے عاشق صادق امیر خسرو جو کہ اپنی زندگی کی
 بے شمار راتیں اس آرزو میں نہ سو پائے کہ ان کے قدموں میں آنکھیں بیچھائیں اور

- ۱- اقتباس از مثنوی مجذون و لیلی -
- ۲- قویم الدولہ، امیر خسرو دہلوی (تهران)، ص ۷۸ -
- ۳- سعید نقیسی، دیوان کامل امیر خسرو دہلوی، تهران، ص ۱۰ -
- ۴- پروفیسر شریعتی، خسرو - ایک مرید، مجلہ ہم سخن، کراچی، ص ۲۸۹ -
- ۵- سعید نقیسی، دیوان کامل امیر خسرو دہلوی، تهران، ص ۱۰ -

سو جائیں مرنے کے بعد آج تک اپنی اور اپنے محبوب کی خواہش کے عین مطابق ان کے بہت قریب ان کی پائٹنی میں ابدی نیند سو رہے ہیں :

خفت خسرو مسکین ازین ہوس شبها

کہ دیدہ بر کف پايت نهد ، بخواب شود

جیسا کہ گذشتہ صفحات میں ذکر کیا گیا ہے حضرت امیر خسروؒ نے وقت کے تاجداروں کے علاوہ اپنے رشتہ داروں اور پیاروں کے مرثیے بھی لکھے ہیں۔ ایک دنیا جانتی ہے اور جیسا کہ مندرجہ بالا امثال و اقوال اور اشعار سے بھی ظاہر و آشکار ہے کہ ان کے تمام متعلقین میں سے جو ان کی زندگی میں اس جہان فان سے رخصت ہوئے، جو ہستی انہیں اپنی ہستی سے بھی پیاری تھی، جس کے سامنے سلاطین وقت بھی بیچ تھے، جس کے غم جدائی کے مقابل مان، باپ، نانا، بھائی اور بیٹے کی جدائی کا غم کوئی معنی نہیں رکھتا تھا، جس کی رضا جوئی کی خاطر وہ بادشاہ وقت کی نارضایتی کو بھی خاطر میں نہ لاتے تھے، اپنی تمام کہانی کے بدلوں جس کی جوتیاں خرید کر پھولے نہیں ساتے تھے اور سمجھتے تھے کہ نعلین نہیں بلکہ کونین کی دولت ان کے پاتھ آگئی ہے، جس کے بغیر انہیں ایک پل چین نہیں پڑتا تھا اور بیکل ہو ہو جاتے تھے اور جس کو پا کر وہ دنیا و ماقیما سے بے نیاز ہو جاتے اور فرماتے تھے :

چون من مسکین ترا دارم همین بس بود

شیخ من بس مهربان و خالق آمر زگار

جس کے ہم پیالہ احساس و ہم سبوئے سخن تھے، جس کے دام محبت میں عمر بھر گرفتار اور نشہ محبت سے مرتے دم تک سروشار رہے، جس کی موت کا صدمہ ان کے لیے جان لیوا اور جو ہستی ان کے لیے ”خیمه با از بهم جدا دلما یکسیست“ کا مصدقہ تھی، وہ ہستی کون تھی؟ ظاہر ہے وہ ہستی ان کے پیر و مرشد، شیخ الشیوخ، محبوب الہی، حضرت خواجه نظام الحق والدین کے موال اور کون ہو سکتی تھی اور جو تعلق خاطر انہیں اپنے پیر طریقت سے تھا وہ کسی اور ہستی سے کیوں کر ہو سکتا تھا؟

”ستقرقات خسرو“ کے مسلسلہ میں جب ضمیں کام کے طور پر خسروؒ کے مراثی کی جمع آوری کا کام شروع کیا تو ان کے درمیان ان ہستی کے مرثیہ کی کمی بڑی طرح سے کھٹکی جو دنیا میں ان کو سب سے زیادہ عزیز تھی۔ آہستہ آہستہ یہ کھٹک ایک مستقل خلش بن گئی۔ پھر اس پیغم خلش نے تحقیق و تدقیق کا روپ دھارا جس نے راقم کو تفتیش و تجسس اور کنجکاوی پر ابھارا۔ دل نہیں مانتا تھا کہ امیر خسروؒ جیسے پرگو اور قادر الکلام شاعر جو اپنے شیخ کی وفات کے

وا

ند

اہ

تام

سے

بعد

ب

وہ

رت

ہنی

بہت

میں

بک

من

این

مت

کی

اور

چھ ماہ بعد تک زندہ رہے ہوں، جنہوں نے نظامی گنجوی کی مشتوی مخزن الاسرار کے جواب میں تین ہزار تین سو دس اشعار پر مشتمل مشنوی مطلع الانوار صرف پندرہ دن میں لکھی ہو، جنہوں نے اپنے مرشد کی زندگی میں سینکڑوں شعر ان کی مدح میں کہے ہوں اور جنہوں نے خان شہید کے تین چار مرثیے لکھ ڈالے ہوں انہوں نے اپنی محبوب ترین ہستی کی وفات پر ایک مرثیہ بھی نہ لکھا ہو۔

اس مفروضہ مرثیہ کی جستجو میں بے شمار تواریخ اور تذکرے دیکھئے، ملکی اور غیر ملکی خسر و شناسوں کے مقالات کی ورق گردانی کی، قلمی نسخوں کی خاک بہانکی، مائیکرو فلموں میں تلاش کیا اور ممتاز ماہرین خسر ویات سے بھی دریافت کیا لیکن کہیں سے گوہر مقصود پاٹھ نہ آیا۔

مرثیہ تو نہ ملا مگر دل کی خلاش سوا ہو گئی۔ آخر کار یہ مرثیہ مل ہی گیا۔ ایک روز ”کتابخانہ“ دانشگاہ پنجاب میں حضرت امیر خسر و^۱ کے آخری دیوان یعنی نہایۃ الکمال کے ایک قلمی نسخہ کی ورق گردانی کے دوران اچانک ایک ترکیب بند پر نظر پڑی۔ دل نے گواہی دی کہ یہ حضرت محبوب النبی^۲ کا مرثیہ ہے جو ان کے محب صادق حضرت امیر خسر و کے معجز نگار قلم سے نکلا ہے۔ پھر اس مرثیہ کو از اول تا آخر دوبارہ پڑھا۔ دل میں طرح طرح کے وسوسوں اور اندیشوں نے جنم لیا۔ بالآخر جب اسے بار بار پڑھا تو عین اليقین بتدریج حق اليقین اور پھر یقین اليقین میں بدل گیا اور یہ حقیقت اظہر من الشمس ہو گئی کہ یہ وہی مرثیہ ہے جس کی برسوں سے تلاش تھی۔

اس دعویٰ کے اثبات کے لیے نہ تو کوئی خارجی شہادت موجود ہے اور نہ اس کی کوئی ضرورت ہی ہے کیونکہ ”آفتاب آمد دلیل آفتبا“ کے مصادق دعویٰ اور دلیل دعویٰ بردو اس کے متن کے اندر ہی موجود ہیں۔ اس کے اشعار پکار پکار کر امیر خسر و کے مخصوص اسلوب سخن کی گواہی دے رہے ہیں اور ان کے مضامین اس پر شاہد ہیں کہ یہ اشعار حضرت خواجه نظام الدین کے رہا میں کہہ گئے ہیں۔ اس مرثیہ کے مکمل تجزیہ و تبصرہ کی اس مقالہ میں، کہ جس کا بنیادی مقصود امیر خسر و کی مرثیہ نگاری کی نقاب کشائی اور خاص طور پر ان کے مرثیہ خواجه نظام الدین اولیاء کی رونمائی ہے، گنجائش نہیں اور اس کے لیے کسی آئندہ فرصت میں ایک الگ مقالہ درکار ہے اور یوں بھی:

آنچہ کہ عیان است چہ حاجت بہ بیان است

اس مرثیہ میں بہت سے اشعار شاہد صادق ہیں لیکن چند ایک شعر تو ایسے ہیں جو اس مرثیہ کے تعین کے سلسلہ میں کلیدی اہمیت رکھتے ہیں۔ اس مرثیہ کے مختلف بندوں میں سے اس قبیل کے چند ایک منتخب شعر مع مختصر تبصرہ

پیش کئے جاتے ہیں ۔

امن مرثیہ کا مطلع یہ ہے :

معظم بندہ ای کو را خدای مہربان خواند

بدرگاہ خودش از بھر قرب جاؤدان خواند

راقم کے خیال میں وہ بندہ معظم جسے خدائی مہربان اپنی درگاہ میں
قرب جاؤدان کے لیے بلا رہا ہے وہ محبوب خسرو، حضرت محبوب الہی، کے موا اور
کوئی نہیں ہو سکتا ۔

بدین ماہ نباشد بندہ ای جز مقتدا میں

کہ از وی مقتدا اسرار وحدت بر زبان خواند

مکندر نامہ خسروی میں حضرت امیر خسرو نے اپنے مرشد کو ”رہ قدس را
پیشوای تمام“ کہا ہے اور یہاں پر وہ انہیں ”مقدادی ما“ قرار دے رہے ہیں جس
سے راقم کے دعویٰ کی تائید ہو رہی ہے :

نظام حق کہ چون انی عبیدک بر زبان آید

برو لبیک عبدالی کردگار مہربان خواند

امیر خسرو کی عادت ہے کہ وہ محبوب الہی کے مدحیہ اشعار میں جا بجا ان کا
نام استعمال کرتے ہیں اور کبھی انہیں شیخ نظام، کبھی نظام دین احمد اور کبھی
نظام حق کہہ کر خطاب کرتے ہیں۔ اس مرثیہ میں بھی انہوں نے حسب عادت
انہیں نظام حق کہا ہے جس سے راقم الحروف کے دعویٰ کی تائید مزید ہوتی ہے ۔

فرید اول اندر ملک خاصان چون گزین آمد

فرید دوم اندر ملک ایشان اینک این آمد

جو لوگ خواجه نظام الدین اولیاء کی موانع حیات سے واقف ہیں بخوبی آگاہ ہیں

کہ وہ بابا فرید گنج شکر کے مرید اور خلیفہ تھے۔ اس شعر میں حضرت امیر

نے اپنے مرشد کی ان کے مرشد سے اسی نسبت مریدی کی طرف اشارہ کیا ہے

جیسا کہ اس مرثیہ کے علاوہ ایک اور جگہ بھی انہوں نے ایسا کیا ہے ۔

فرماتے ہیں :

شد ملک فرید از تو منظوم زانست کہ شد لقب نظامت

ایک شعر میں انہوں نے اپنے پیر طریقت کے تصفیہ ”باطن، ترکیہ“ نفس اور

ان کی مامسوی اللہ سے کنارہ کشی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے :

هم اندر زندگی شد روح صافی کاندران حضرت

همہ تن روح باید گشتن و از خود جدا رفت

اس مرثیہ کے کئی ایک شعروں میں مرحوم کے لیے ”خواجه“ ما، ”شیخ ما“

رار

درہ

دح

وں

اور

ناک

افت

لیا ۔

بعنی

، بند

ان ۔

مرثیہ

، نے

لیقین

، کی

ورن

عویں

ار پکار

شمایں

پیں ۔

مد امیر

خواجہ

فرصت

عر تو

، اس

تبصرہ

اور ”پیر ما“ کے الفاظ استعمال کیجئے گئے ہیں جو عام طور پر امیر خسرو^۱ اپنے مرشد شیخ نظام^۲ کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

ازان پروانہ^۳ یدعو کم الله یافت ذات او
کہ سر لی مع الله بود مضمون برات او

امیر خسرو^۴ کے پاں کم و بیش اسی مفہوم کا ایک اور شعر بھی ملتا ہے جس میں انہوں نے حضرت نظام الدین اولیا کو خاصہ^۵ قرب لی مع الله قرار دیتے ہوئے فرمایا ہے :

ای خاصہ^۶ قرب لی مع الله مر خیل مقربان درگد

ایک اور شعر میں انہوں نے سلطان مشائخ کے الفاظ استعمال کرکے اس امر میں شک و شبہ کی گنجائش ہی باقی نہیں چھوڑی کہ زیر بحث ترکیب بند آن کے مرشد ہی کا مرثیہ ہے کیونکہ سبھی جانتے ہیں کہ دنیاٹ تصور میں سلطان المشائخ کا لقب حضرت خواجہ الدین اولیا ہی کے لیے مخصوص ہے :

غلطها اقتد اندر ممت قبلہ بعد ازین زیرا
برفت از جای خود قطب فلک چون قطب پنهان شد

مرثیہ کے اس شعر کے علاوہ بھی امیر خسرو نے اپنی متنوی مجنون لیلی میں اپنے مرشد کو قطب قرار دیتے ہوئے فرمایا ہے :

قطب زمن و پناہ ایمان مر حلقہ^۷ جملہ^۸ کریمان

برصغیر پاک و پند میں خواجہ معین الدین چشتی^۹ ، قطب الدین بختیار کاکی^{۱۰} اور بابا فرید^{۱۱} جیسے صوفیائے کرام کے حسن پندار ، حسن گفتار اور حسن کردار نے غیر مسلموں کے قلوب و اذہان کو تسخیر کرکے دین اسلام کی جو قابل قدر خدمات مرا جام دین وہ سلطان محمود غزنوی جیسے فاعظ ، سلطان محمد غوری جیسے مبارز جو اور سلطان علاء الدین خالجی جیسے کشور گشا کی ضربت شمشیر کے بس کی بات نہ تھی - غلبہ^{۱۲} اسلام کی خاطر سلاطین دین کی افواج قابوہ کے پاتھوں بزاروں لوگ لقمہ^{۱۳} شمشیر بن گٹھے لیکن سلطان دین ، خواجہ نظام الدین ، کے دست حق پرست بہر بزاروں لوگوں نے برضاء و رغبت اور بالامزاحمت اسلام قبول کر لیا اور ان کے حسن عمل کے باعث کسی کا گریبان تک پہنچنے نہ ہایا - بیت زیر میں انہوں نے اپنے مرشد معنوی کے اس روحانی تصرف کو خراج تحسین و عقیدت پیش کیا ہے :

هزاران جانها کان خاک شد لیکن ز بہر دین

نہ حبیبی پارہ گشت و نی شکاف در گریبان شد

ایک اور شعر میں فرماتے ہیں کہ جب سے سلطان طریقت نے دنیا سے باہر اپنا دوبار لگا لیا ہے (فوت ہو گئے ہیں) اس دنیا میں بارگاہ فقر ویران ہو گئی ہے - اب

ان جیسا پیشاوا کہاں؟ ظاہر ہے امیر خسرو^۱ کے لیے ان کے اپنے پیر و مرشد حضرت نظام^۲ جیسا سلطان طریقت اور پیشاوا اور گون ہو سکتا ہے۔ مذکورہ شعر درج ذیل ہے:

چو سلطان طریقت بارگہ بیرون زد از عالم
تمی شد پیشگاه فقر چون او پیشوائی کو؟

اس مرثیہ کے دوران ایک شعر میں انہوں نے کنایتاً محبوب الہی کے دستِ خوان کی وسعت، بزاروں حاجت مندوں کی حاجت روانی اور ان کی داد و دہش کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اب علم سے پوشیدہ نہیں کہ ایک بار سلطان خسرو خان نے ان کی خدمت اقدس میں کئی لاکھ نٹکے بطور نذرانہ پیش کیے تھے جو انہوں نے غروب آفتاب سے پہلے پہلے محتاجوں اور مستمندوں میں بااث دیے تھے۔ اراقم کے خیال میں امیر خسرو نے اس شعر میں اسی واقع کو تلیحیاً بیان کیا ہے:

هزاران دست گونی سرنگوں هر لحظہ بر خوانش
هزاران کف ستان و پر زر از دست زرانشانش

چشتی مسلسلہ^۳ طریقت میں ساع جائز سمجھا جاتا ہے۔ ان کے پیر طریقت حضرت نظام^۲ بھی ساع کے بے حد شائق تھے۔ درج ذیل شعر میں انہوں نے ذوق ساع کا جواز پیش کیا ہے اور معتبرین کے اعتراضات کے مقابل ان کا دفاع کیا ہے:

ساع اینست بہر شعلہ ہای شوق پنهانی
ز علم من لدنی داشت فتوی ورنہ نشنیدی

بند ہقم، بیت نمبر ایک میں ”مسیح عهد“ سے مراد بھی حضرت نظام^۲ کی ذات با برکات ہے کیونکہ امیر خسرو^۱ نے اپنے کلام میں اکثر انہیں ”مسیح“ کے نام سے یاد کیا ہے۔ مثلاً سکندر نامہ ”خسروی“ میں فرماتے ہیں:

یہ حجت مسیحی در آخر زمان بر ابل زمین حجت آسمان

مندرجہ ذیل شعر سے اس ترکیب بند کے مرثیہ^۴ نظام اولیا ہونے کے بارے میں رہے سہی شکوک و شبہات بھی ختم ہو جاتے ہیں:

چو برد ایزد ولی اللہ نظام الدین محمد را
ولی شد هر مرید او نظام دین احمد را

خصوصاً ایسی صورت میں جب کہ اس شعر کی شبابت خسرو^۱ کے ایک اور شعر میں بھی جھلکتی ہے جو انہوں نے اپنے مرشد کے بارے میں مثنوی مجنون لیاں میں ارشاد فرمایا ہے۔ مقابل کے لیے وہ شعر ملاحظہ ہو:

۱۔ ڈاکٹر وحید مرزا، زندگی و آثار امیر خسرو، ص ۱۳۱۔

در شرع نظام دین احمد بعنى که نظام دین محمد اس مرئیہ کے بند پشتم کا شعر نمبر ۵ تحقیق کے لحاظ سے حد درجه اہمیت اور انتہائی دور رسم نتائج کا حامل ہے کیونکہ اس میں حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کی تاریخ وفات خسرو کے دستور کے عین مطابق بڑی صراحة کے ساتھ منظوم کی گئی ہے جو راقم کے نزدیک صحیح ترین اور مستند ترین ہے۔ یاد رہے کہ حضرت خواجہ کی تاریخ وفات کے بارے میں مختلف مؤرخوں اور تذکرہ نگاروں میں شدید اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ بہرحال عام طور پر ان کی تاریخ وفات ۱۷ ربیع الثانی مانی جاتی ہے۔ شاید اسی بنا پر ان کا عرض بھی اسی تاریخ کو منایا جاتا ہے اور اس موضوع پر ”بڑی ستھوین“ کے نام سے ایک کتاب بھی لکھی گئی ہے۔ اب اس مرئیہ میں دی گئی تاریخ کی روشنی میں امید وائق ہے کہ اس بارے میں اختلاف رائے ختم ہو جائے گا کیونکہ راقم کے تین اس ضمن میں ان کے یار خار اور محب مؤرخ، امیر خسروؒ کا قول فیصل کا حکم رکھتا ہے۔ حضرت خواجہ کی تاریخ وفات کے بارے میں اس تازہ ترین انکشاف کے بعد عرض کی تاریخ پر بھی نظر ڈالی کی ضرورت ہے۔ اگرچہ هزدہ (۱۸) کی جگہ هفده (۱۴) بھی آسکتا ہے مگر اس نسخہ مخصوص بفرد میں هزدہ (۱۸) ہی موقوم ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ کبھی اس یگانہ روزگار مرئیہ کا کوئی ایسا نسخہ باقی آجائے جس میں ”هزدہ ز ماه“ (چاند کی اٹھارہ) کی جگہ ”هفده ز ماه“ (چاند کی سترہ) لکھا ہوا ہو۔ بہرحال تب تک خسرو کی دی ہوئی اس تاریخ وفات کو ہی حضرت نظام الدین اولیاء کی اب تک مستند ترین تاریخ وفات مانا ہوگا۔ متذکرہ بالا شعر درج ذیل ہے:

ربیع دوم و هزدہ ز مہ در ابر رفت آن ماه

۱۸ ربیع الثانی

زمانہ چون شمار بیست دارد پنج و هفتصد را

۲۰۰ + ۵ + ۲۰ = ۲۲۵

یہ روایت کس خسرو شناس کو معلوم نہیں کہ حضرت محبوب الہی حضرت امیر خسرو کو ”ترک اللہ“ کہہ کر مخاطب فرمایا کرتے تھے۔ بندہ نہم کے آخری شعر میں انہوں نے اپنے مرشد کی زبان سے ”ترک اللہ“ کے خطاب کو اپنے لیے حصول جنت اور نعمات آخری کا وسیلہ قرار دیا ہے جیسا کہ قصیدہ حضرت نظام الدین کے ایک شعر میں بھی انہوں نے بارگاہ نظامی سے ”ترک اللہ“ کا خطاب عطا ہونے پر فخر و انبساط کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا ہے:

بر زیانت چون خطاب بندہ ترک اللہ رفت

دست ترک اللہ بگیر و با المشہ می سپار

بندہ دھم کے بیت نمبر ۱۶ میں مرئیہ نگار نے اپنے مرشد کے ماسوی اللہ سے

چشم پوشی اور ان کے رویت جہاں خداوندی میں ہے، تن اشتعال کا ذکر کیا ہے:

چو مشغول جہاں وز سوی اللہ چشم بر بستی
از الجاذب نگویم سوی دیگر چشم را واکن

جیسا کہ یہ کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں اور حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کے سبھی سوانح نگار جانتے ہیں کہ آپ نے تمام زندگی عائلی زندگی تشكیل نہ دی اور ہمیشہ تجرد کی زندگی گزاری۔ درج ذیل شعر میں غالباً امیر خسرو نے اپنے پیر طریقت کی زندگی کے اسی پہلو کی طرف اشارہ کیا ہے:

چو عشق پاک را ز آلاش شہوت نیالودی
وصال جاودان از قرب رب العالمین بادت

مندرجہ بالا اشعار کے پیش نظر یہ بات بالخوف تردید کمہی جا سکتی ہے کہ یہ ترکیب بند درحقیقت حضرت نظام الدین اولیاء کا مرثیہ ہے جو آن کی وفات کے بعد ان کے دل و جان سے چاہنے والے اور چھپتے مرید حضرت امیر خسرو نے صدیوں پہلے لکھا تھا اور اب تک اہل جہاں کی نظروں سے پنهان تھا۔

اس مرثیہ کا کوئی دوسرا نسخہ تلاش بسیار کے باوجود دستیاب نہیں ہو سکا۔ اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ حضرت امیر خسرو کے آخری شعری مجموعہ یعنی دیوان نہایت الکمال کے قلمی نسخے ان کے دیگر دواوین کی نسبت بہت محدود ہیں اور اس کے انٹیا آفس و برٹش میوزم کے قلمی نسخوں کے مائیکروفلم (یہاں کہ جناب اقبال صلاح الدین) اور کتابخانہ دانشگاہ پنجاب کے بعض دیگر قلمی نسخے جو رقم کی نظر سے گزرے ہیں ان میں یہ مرثیہ بعض نامعلوم اور نامفہوم وجوہ کی کی بنا پر معدوم ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا موازنہ اور مقابلہ نہیں ہو سکا اور اس کی تصحیح قیاماً عمل میں لائی گئی ہے۔ موجودہ متن اس مرثیہ کا محض نقش اول ہے اور امید واثق ہے کہ اس کی اشاعت کے بعد خسرو و شناس دوستوں کی تلاش و جستجو کے نتیجہ میں اس مرثیہ کے دوسرے نسخے بھی سامنے آئیں گے اور اس کے صحیح تر متن کا تعین کیا جا سکے گا۔

اور
لیاء
ک
مرت
مدید
لثانی
اور
اب
میں
غار
نہرت
تاریخ
بھی
بھی
جن
ہوا
الدین
ہے :

حضرت
شعر
جنت
الدین
ہونے

هر^{ثیه} حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء^ر نوشتہ^ر امیر خسرو ر

(۱)

- ۱- معظم بنده ای^۱ کو را خدای مهربان خواند
بدرگاه خودش از هر قرب جاودان خواند
- ۲- پر از انوار رحمت صد جهان دیگرش بخشید
ز بهر جلوه عزت گر او را زن جهان خواند
- ۳- کمندی بخشید از حبل الله آن عیار پر دل را
که او را از حضیض خاک سوی آسمان خواند
- ۴- عنایت با هزاران لطف و دلداریش پیش آید
بسان دوستی کو دوستی را میهان خواند
- ۵- چو آن بنده بشوید لوح کاف و نون رسد آنجا
رقمهای نهان بیرون ز نقش کن فکان خواند
- ۶- ز حرف کن کی آلا^۲ زبان پاک دانانی^۳
که، رمز تخته^۴ ای انا الله بی زبان خواند
- ۷- گدازد نور طیب کور طینت هم رود بالا
زمنشور قضا دیباچه^۵ نور و دخان خواند
- ۸- بر آید گرد آن ذروه^۶ که آنجا حمد شد نازل
ملک آید^۷ سلام الله اش^۸ اندر گوش جان خواند
- ۹- شود حافظ ولیک از لوح محفوظ اندران مکتب
برون از دوره حلقة^۹ همان خسرو نهان خواند
- ۱۰- بدین مایه نباشد بنده ای جز مقتدای ما
که ازوی مقتدی اسرار وحدت هر زمان خواند
- ۱۱- نظام حق که چون اني عبیدک^{۱۰} بر زبان آید
برو لبیک عبدی کردگار مهربان خواند

-
- | | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| ۱- ن ^{۱۱} : بنده | ۲- ن ^{۱۲} : حرف کن کی الاید | ۳- ن ^{۱۳} : دانانی |
| ۴- ن ^{۱۴} : دزده | ۵- ن ^{۱۵} : بسراید | ۶- ن ^{۱۶} : آتش |
| ۷- ن ^{۱۷} : دور به حلقة | ۸- ن ^{۱۸} : جوان نی | |

۱۶- فرید اول اندر سلک خاصان چون گزین آمد
فرید دوم اندر سلک ایشان اینک این آمد

(۲)

- ۱- کسی کش آرزو باشد بملک کبریا رفتن
بود تا جان و سر بر جای کی^۱ شاید بپا رفتن؟
- ۲- ز عین عشق باید ماخت نعل مرکب همت
که بی این نعل نتوآن آن ره بی منتها رفتن
- ۳- بروح القدس باید شد ز بهر بام علیین^۲
که نتوان از پر شیطان بیام کبریا رفتن
- ۴- قدم ز آلاиш طینت برون باید نهاد آنرا
بلوٹ آب وکل نتوان بصدور پادشا رفتن
- ۵- روش^۳ بر آسان باید که خس را هم بود ممکن
دوان بر آب یا پران ببالای هوا رفتن
- ۶- بصدر قرب شد جا خواجه^۴ ما را چنین باری
که از دارالفنون باید سوی دارالبقا رفتن
- ۷- نشاید مرده خواند آن زنده جاوید راهی هی^۵
که از زیر زمین داند ببالای سما رفتن
- ۸- براه مصطفا رفت و رسید و بوسه زد برپا
که بودش پی به پی^۶ دنبال پای مصطفا رفتن
- ۹- چو هستی جز خدا را نیست زد بر نیستی خیمه
که با هستی ادب نبود بدرگاه خدا رفتن
- ۱۰- هم اندر زندگی شد روح صاف کاندران حضرت
همه تن روح باید گشتن و از خود جدا رفتن
- ۱۱- همه^۷ کس زین سرا خود میرود تا آن سرا لیکن
چو او باید دو منزل برتر از هر دو سرا رفتن
- ۱۲- ازان پروانه^۸ یدعوکم الله^۹ یافت ذات او
که سر لی مع الله^{۱۰} بود مضمون برات او

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| ۱- ن ^{۱۱} : ارزد | ۲- ن ^{۱۰} : جامک |
| ۳- ن ^{۱۰} : پیام علیین | ۴- ن ^{۱۰} : همی |
| ۶- ن ^{۱۰} : نی به نی | ۵- ن ^{۱۰} : بهر |
| ۹- ن ^{۱۰} : یدعوکم باشه | ۸- ن ^{۱۰} : وز |
| | ۱۰- ن ^{۱۰} : مربی مع الله |

یاند

دانای

آتش

(۳)

- ۱- عیانست^۱ اینکه^۲ می بینم^۳ یا خواب و خیالست^۴ این زمینست^۵ این نمیدانم^۶ یا گنج جالست این مسلسل قصه^۷ خالی که اینک^۸ زلف و رویست آن^۹
- ۲- غرور نامه^{۱۰} خالی که اینک خط و خالست این فقیری از خرابی چند تازنده^{۱۱} که ملکست آن لئیمی بر کاوخي چند درنده^{۱۲} که مالست این یکی امروز شد پیدا و دیگر روز نایپیدا
- ۳- عجب کاری چه شکلست آن تعالی الله^{۱۳} حالست این پس ضحاک و جم کان خورد گیتی شد مشو غره^{۱۴}
- ۴- بروز خویش^{۱۵} آ رسم هان^{۱۶} خونخواره زالست این بملک نیمروز ای آفتاب^{۱۷} گشت روشن مکن گرمی گرت گویم^{۱۸} که هنگام زوالست این بگرد آوردن دنیا ز پیرانرا^{۱۹} که می بینی بسان شهوت طفلان بیازی سفالست این
- ۵- صفائی شیخ مارا بود آن آئینه^{۲۰} ای^{۲۱} در دل که دیدی نقشهای عالم و گفتی خیالست این فلک کان از^{۲۲} شکم چندین ولد زاید همی هر دم خلف یعنی دگر مانند او زاید محالست این
- ۶- بر آنگونه^{۲۳} که شد ختم رسالت بر رسول ما ولایت ختم شد بر شیخ ماکزوی مثالست این^{۲۴}
- ۷- چو دیدندش بحق مشغول دو پرسنده در تربت نکردند این قدر جرأت که هنگام مشوالست این^{۲۵} بخاکش سبزه رحمت چو از ابر کرم روید خضر با سبز پوشان فلک نیز این محل جوید
-
- ۱- ن^۱ : منالست ۲- ن^۲ : اینک ۳- ن^۳ : بینم
۴- ن^۴ : خواب خیالست ۵- ن^۵ : نمیدانم ۶- ن^۶ : این
۷- ن^۷ : درونست آن ۸- ن^۸ : چند تار نده ۹- ن^۹ : کای
۱۰- ن^{۱۰} : خان ۱۱- ن^{۱۱} : بملک نیم روزی کافتاب ۱۲- ن^{۱۲} : رهرا نرا
۱۳- ن^{۱۳} : آئینه^{۱۴} ۱۴- ن^{۱۴} : نه
۱۵- ن^{۱۵} : بران گونه^{۱۶} ۱۶- ن^{۱۶} : شیخ کزوی منالست این

(۲)

- ۱- چه روز است این که در عالم رخون دیده طوفان شد
چه میوز است اینکه از طوفان آتش خلق بربان شد
- ۲- کجا مانیم زنده چون زبان شد در گلو خنجر
چسان بینیم گیتی چون مژه در دیده پیکان شد
- ۳- فرشته تهنیت گردان جهان وا بهر جان تو
ولیکن داشت بهر این جهان ماتم که بیجان شد
- ۴- ملایک طرقو گویان رسیدند از فلک زینسو
چو استدعای سلطان مشائخ موی یزدان شد
- ۵- چو روح پاک او برشد باوج هفتمن ایوان
زحل از دیدنش زنار بگست و مسلمان شد
- ۶- بسان مردم از سه روح شد بر آسمان زنده
چو بر روح الله و روح الامین آن روح میهان شد
- ۷- تنش هم بر فلک رفتی بدان تعظیم شد در گل
که جسم انبیاء و اولیاء در خاک پنهان شد
- ۸- چو تابان گشت خورشید از پس آن آفتاب دین
هان نور رخ خورشید بر خورشید تابان شد
- ۹- اگرچه او موی^۱ یزدان برفت از ناله^۲ خلقی
اجل شرمنده و گردون خجل ، اختر^۳ پشیان شد
- ۱۰- غلطها افتاد اندر سمت قبله بعد ازین زیرا
برفت از جای خودقطب فلک^۴ چون قطب پنهان^۵ شد
- ۱۱- هزاران جانها کان خاک شد لیکن ز بهر دین
نه حبیبی^۶ پاره گشت و فی شکاف در گریبان شد
- ۱۲- چو نعشش دید قاری^۷ بر فراز چرخ زنگاری
بران شد افتاد از بالا شود این نعش را قاری

(۵)

- ۱- خوشست این بوستان لیکن درو برگ و فانی کو
به است این باغ لیک ازوی برى راحت فزانی کو

- ۱- ن^۱ : موئی
۲- ن^۲ : آخر
۳- ن^۳ : فلک قطب
۴- ن^۴ : بنیان
۵- ن^۵ : جبهی

رمهرا نرا
ت این

- ۲- هزاران عکس در آئینه های آسمان پیدا
علی العکس اندر آها صورت صدق و صفائی کو
- ۳- مرودت از جهان^۱ سیاه شد کبریت احمر شد
بچندین توده گل^۲ از معاودت کیمیائی کو
- ۴- شگفتہ هر کمن از باد غرور خویشتن چون گل
زر و سیمیش تو بر تو ولی بوی عطائی^۳ کو
- ۵- چو خضرای دمن هر سهتری سر سبزه و تازه
ولی در وی کرم مقدار برگ گندنائی کو
- ۶- به بین تا چند پاکانرا زمانه میکشد هردم
جز افسوس و دروغ و آه رسم خونهای^۴ کو
- ۷- چو سلطان طریقت بارگاه^۵ بیرون زد از عالم
تهی شد پیشگاه فقر چون او پیشوائی کو
- ۸- ره افتاد آن طریقت ره نورده را کنون هرجا
که پیرماه بمنزل رفت چون او رنهای کو
- ۹- نشانی داشت خوانش^۶ از خلیل و یوسف و عیسی
کیجا آن نعمت و بر آنچنان خوانی^۷ صلائی کو
- ۱۰- هزاران دست گوئی سرنگرن هر لحظه بر خوانش
هزاران کف ستان و پر زر از دست زر افشانش

(۶)

- ۱- نفس^۸ ز اخلاص در سیع مشانی چون بجنیدی^۹
ازان باد نفس سیع شداد آن دم^{۱۰} بلرزیدی
- ۲- نوشتی قصه^{۱۱} یوسف ز اشک عارفان بر رخ
ز یاسین زنده کردی مردگان را چون بخندیدی^{۱۲}
- ۳- صاع اینست بهر شعله های شوق پنهانی^{۱۳}
ز علم من لدن داشت فتوی ورنه نشینیدی

- | | |
|--------------------------|--|
| ۱- ن ۱ : اینهای | ۲- ن ۱ : حسان |
| ۳- ن ۱ : توبه گل | ۴- ن ۱ : بوئی عطائی |
| ۵- ن ۱ : خون یهای | ۶- ن ۱ : بارگاه |
| ۷- ن ۱ : پسرما | ۸- ن ۱ : اخوانش |
| ۹- ن ۱ : آنچنان بر خوان | ۱۰- بیت دهم در نسخه ^{۱۴} اساسی نیامده است |
| ۱۱- ن ۱ : خون بجیدی | ۱۲- بیت یازدهم: ایضاً |
| ۱۳- ن ۱ : سیع شد اوان دم | ۱۳- ن ۱ : بعن |
| ۱۴- ن ۱ : بنیادی | ۱۵- ن ۱ : خون بجنیدی |

- ۴- ز پر جبرئیل^۱ می پردید از پس که بر بالا
دو عالم پیش چشمش نیم پر پیشه نیارزیدی
- ۵- نگنجید از بزرگی در جهان زان رفت ازو بیرون
نگنجیدی جهان در خود گر آن در وی بگنجیدی
- ۶- بدامان مریدی نقد درویشی نیفگندی
مگر آنرا که دامان دل از دو کون برچیدی
- ۷- عوام عابدان را از پی درمان دعا گفتی
ولی خاصان خدمت را متاع درد بخشیدی
- ۸- بعین عفو شستی لوث چرک دیده هر کس^۲
- ۹- فرو پوشیدی از ذیل کرم وان پرده ندریدی
- ۱۰- فقیران را بصد تعظیم با خود همنشین کردی^۳
بنواری دیدی اهل مال را زان شرم کم دیدی^۴
- ۱۱- شدی خوش گر مثل تردمانی آبی بکس^۵ دادی
و گر زاده بدبی^۶ خورشید زهد خشک نخزیدی
- ۱۲- مران دولت از عز کلاهش مانده سر درکش
گدایان خلق پیشش به از خانان لشکر کش

(۷)

- ۱- در آندم کان مسیح عهد در کوفی گزر کردی
نه مرده بل جهادی را یک دم جانوری کردی
- ۲- شدی در حال یاقوت باکلیل^۷ فلک در خور
ز چشم مهر اگر در منگ ناقابل^۸ نظر کردی
- ۳- جهان تاریک گردد بعد ازین کان شمع روشن شد
که هر صبح آفتاب از وی چراغ خویش بر گردی
- ۴- هم از کوب قدم هفت اختر اندر گل فرو بردی
هم از باد نفس نه چرخ را زیر و زبر کردی
- ۵- نهقی از حیا نور خود از هم بنور او
که پیدا هم ز نور خویش خورشید دگر کردی
-
- ۱- ن ۱: ز بهر جبرئیل ۲- ن ۱: چرک دیده از کس ۳- ن ۱: شرم دیدی
۴- ن ۱: آبی بکس ۵- ن ۱: بودی
۶- بیت یازدهم در نسخه اساسی نیامده است ۷- ن ۱: بیشمش به از
۸- ن ۱: یاقوب ماکلیل ۹- ن ۱: سگ ناقابل

۱۱: بعن

- ۶- تو نشیندی کراماً کاتبین شرح نیاز از خون
چو از خونابهای شوق هردم دیده ترکردی
- ۷- ملائک همچو گنجشکان پریدن کم بمانندی
ز بس آن گریه درد اندران مرغان اثر کردی
- ۸- جهانی سوخت آه از بهر آن عاشق که هر ساعت
جهانی موختی زان آه گر سوز جگر کردی
- ۹- گئی بود از ریاض قدم کو از غنچه خندان
تبسم بیش بخشیدی تبسم بیشتر کردی
- ۱۰- شهان دریای زر اندر زمین غرقه کند لیک او
پدرویشی زین را غرقه در دریای ژر کردی
- ۱۱- اگرچه جون را بود از روش پیش درش آیی
ز رشک بخشش او خشک گشت و رفت پرتایی

(۸)

- ۱- چو برد ایزد ولی الله نظام الدین محمد را
ولی شد هر سرید او نظام دین احمد را
- ۲- یگانه بود فرد الدهر در آفاق خلنش^۳ ف
چو اوحد بود چون گویم که بود او ثانی اوحد را
- ۳- حضوری بود داغش از شرار^۴ عاشقی از دل
که از نقش حضور اوست آن ذات مجرد را
- ۴- ولی بود او شهید عشق در هر دوجهت زند
کجاه کو تهمت مردن نهد آن حی سرمد را
- ۵- ربيع دوم و هرده زم در ابر رفت آن م
۱۸ ربيع الثانی
- ۶- زمانه چون شهار بیست دارد پنج و هفتصد^۵ را
 $۲۲۵ = ۵ + ۲۰ + ۱۰۰$
- ۷- دمید اندر ظلام خاک صبح صادق اندر دم
چو آن خورشید نورانی ز نور آراست مرقد را

- ۱- ن ۱ : کان
- ۲- نسخه^۶ اسامی بیت یازدهم ندارد
- ۳- ن ۱ : حستش
- ۴- ن ۱ : شراری
- ۵- ن ۱ : دادو هنچ بهفتصد
- ۶- ن ۱ : کسی

- ۷- ز بهر اوست ما را غم که نبود زنده را ماتم
ولی سوز فراش میکند دیوانه بخشد را
- ۸- سخن ز اخلاص میگویم چه کردم از وفاداری
نکردم خویش را بعمل نه آتش در زدم خود را
- ۹- فقانی چند کردم گریه تزویر هم لختی
اگر این راست بودی سوختی هم دام هم دد را
- ۱۰- کم از پندو نباید بود خود دیدم که، چون آتش
با آتش داد او پرکاله، پرکاله تن خود را
- ۱۱- نپندارم که خود را مؤمنی کشی بخگ کس
روا بودی اگر این رسماها دین محمد را
- ۱۲- برهمن را چو عشق یار و بت این سوز فرماید
نگه کن اهل دل را سوز حب الله چه فرماید

(۹)

- ۱- رخت^۱ ای جان پاکان جان پاکان زار روی تو
زمان مردن آمد پاک جانان را بکوی تو
- ۲- گر از دریای عالم دست شستی برقی زیرا
که از جنت رحیق و سلسلیل آمد بجوی تو
- ۳- چو اندر بارگاه قرب یابی بار ریانی
ز هر باریکی^۲ کن پوست بیرون داد موی تو
- ۴- کسی کو روی تو دیدی خدا یاد آمدش زیرا
که بود آنینه^۳ رویت لوجه الله روی تو
- ۵- توئی چون گستان عشق روح کرخی و بلخی
چو زنبوران گل گرد تو میگردد ببوی تو
- ۶- پدناها نیز طوبی سایه گستردی اگر رضوان
به بیخ طوبی افگندی نمی ز آب وضوی تو
- ۷- ملک گر بر نشستن خواستی تنگ آمدی در خط^۴
اگر در مجمره^۵ قطره فکنندی ارغبوی تو^۶

- ۱- ن ^۱: مندو نیابد ۲- ن ^۲: که دیدم خودکه ۳- ن ^۳: نه پندارم
۴- ن ^۴: برفت ۵- ن ^۵: رویتو ۶- ن ^۶: باریکی
۷- ن ^۷: کندا فی الاصل ۸- ن ^۸: مجراه ۹- ن ^۹: مجره
۱۰- کندا فی الاصل

ارد

- ۸- بیان خلق حق شمه بشمه کردى اخلاقت
که از خلق پیغمبر صد شاهمه داشت خوى تو
- ۹- ز سر کرده ملايك پيش رویت مسجدة آدم
قضا محکم زده ابليس را ازگفت و گوی تو
- ۱۰- توفی در اوج علیین رسیدن کی توان در تو
و گرنخ مخلصان پیش از اجل آیند سوی تو
- ۱۱- ز بهرت گرچه دل غریبل شد چون تو نئی^۱ درگل
چه بیزم خاک بیهوده ز بهر جستجوی تو
- ۱۲- بس است این یک^۲ اضافت بهر جنت فتح باب من
که کردى^۳ از زبان خویش ترک الله خطاب من

(۱۰)

- ۱- چه ماندی در حجاب قدس آخر پرده بالا کن
بچشم عاشقان ذات مقدم را هویدا کن
- ۲- چو زینجا جز لباس حق نبردی سوی آن عالم
زنگهت طیسان^۴ مشتری بستان مصلحا کن
- ۳- قیامت آمدیت و منتظر کانجم فرو ریزد
ساع زهره کن در گوش و یکره دست بالا کن
- ۴- غلط کردم که تو مستغرق الحان داؤدی
ز نعمتهای آن دعوت نصیبی بهره ماکن
- ۵- نباید اطلس گردون کند آزرده^۵ پایت را
بفردومن اندرون نعلین ادريس است در پاکن
- ۶- چو اندر بارگاه قرب یابی بار ربانی
دروون تر شو مسلم الله بگوش وحدت اصغا کن
- ۷- قدمگاه نبی شد عرش ادب نبود بران رفتن
ولی بنشین بکرسی تکیه^۶ بر عرش معلماء کن
- ۸- ز معراجی که دارد بایزید از حد آن بگذر
باوج لامکانش زین دوسه گلمسی تماشا کن

۱- ن ۱: خونتونه ۲- ن ۱: اینک ۳- ن ۱: کردى

۴- ن ۱: طیلیان ۵- ن ۱: از روه

۶- ن ۱: مولا

۱- ن ۱: بکنه

۲- ن ۱: طیلیان

۶- ن ۱: پکنه